DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2016/172

z 24. novembra 2015,

ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 691/2011, pokiaľ ide o špecifikáciu energetických produktov

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 691/2011 zo 6. júla 2011 o európskych environmentálnych ekonomických účtoch ([1]), a najmä na jeho článok 3 ods. 4,

keďže:

(1) Nariadením (EÚ) č. 691/2011 sa zaviedla modulárna štruktúra environmentálnych ekonomických účtov; jeho príloha VI obsahuje aj modul pre účty fyzických tokov energie.

(2) Vypracovanie zoznamu energetických produktov na účely nariadenia (EÚ) č. 691/2011 o európskych environmentálnych ekonomických účtoch predstavuje dôležitý prvok pre vymedzenie rozsahu účtov fyzických tokov energie zaistenie porovnateľnosti štatistických údajov medzi členskými štátmi a vnútornej konzistentnosti (vyváženosti) účtov fyzických tokov energie.

(3) V prílohe B k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1099/2008 ([2]) sa stanovuje zoznam energetických produktov pre energetickú štatistiku. Na základe tohto zoznamu je potrebné špecifikovať energetické produkty na účely energetických účtov. Energetické účty sa zameriavajú na analyzovanie interakcie medzi životným prostredím a ľudskou činnosťou s cieľom zhodnotiť celý cyklus životné prostredie-ekonomika-životné prostredie, ktorý vznikol ľudskou činnosťou. Energetické účty by mali preto špecificky zahrňovať rezíduá vznikajúce z konečného využitia energetických produktov, ako aj surové prírodné a spracované produkty.

(4) Aby sa zabezpečila nákladová efektívnosť a zabránilo sa zbytočnému zaťaženiu respondentov, vymedzenie energetických produktov neuvedených v prílohe B k nariadeniu (ES) č. 1099/2008 by malo vychádzať z medzinárodných štandardov pre environmentálne ekonomické účty,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Členské štáty zostavujú na účely oddielu 3 prílohy VI k nariadeniu (EÚ) č. 691/2011 účty fyzických tokov energie za energetické produkty uvedené v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

([1]) Ú. v. EÚ L 192, 22.7.2011, s. 1.
([2]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1099/2008 z 22. októbra 2008 o energetickej štatistike (Ú. v. EÚ L 304, 14.11.2008, s.1).

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 24. novembra 2015

Za Komisiu

predseda

Jean-Claude JUNCKER

PRÍLOHA

Označenie	Zhoda s prílohou B k nariadeniu (ES) č. 1099/2008 (ak existuje)	Vymedzenie energetického produktu (ak neexistuje zhoda s prílohou B k nariadeniu (ES) č. 1099/2008)
Vstupy prírodnej energie		**Toky energie, ktoré sa získavajú z prírodného prostredia v rámci ekonomických výrobných činností alebo ktoré sa používajú priamo vo výrobe**
N01 Fosílne neobnoviteľné vstupy prírodnej energie		Toky energie získané výrobnými činnosťami z fosílnych zdrojov energie (zdroje ropy, zdroje zemného plynu, zdroje uhlia a rašeliny) v prírodnom prostredí
N02 Jadrové neobnoviteľné vstupy prírodnej energie		Toky využiteľnej jadrovej energie získané výrobnými činnosťami z nerastných surovín v prírodnom prostredí
N03 Obnoviteľné vstupy prírodnej energie na báze vody		Toky energie z obnoviteľných zdrojov získané výrobnými činnosťami z prírodného prostredia – v tomto prípade hydrokinetická energia
N04 Obnoviteľné vstupy prírodnej energie na báze vetra		Toky energie z obnoviteľných zdrojov získané výrobnými činnosťami z prírodného prostredia – v tomto prípade kinetická energia získaná výrobnými činnosťami z vetra
N05 Obnoviteľné vstupy prírodnej energie na báze slnka		Toky energie z obnoviteľných zdrojov získané výrobnými činnosťami z prírodného prostredia – v tomto prípade energia získaná výrobnými činnosťami zo slnečného žiarenia
N06 Obnoviteľné vstupy prírodnej energie na báze biomasy		Toky energie z obnoviteľných zdrojov získané výrobnými činnosťami z prírodného prostredia – v tomto prípade energia na báze biomasy
N07 Ostatné obnoviteľné vstupy prírodnej energie		Toky energie z obnoviteľných zdrojov získané výrobnými činnosťami z prírodného prostredia – v tomto prípade iné ako toky uvedené v N03, N04, N05 a N06 (napr. geotermálna, vlnová a prílivová energia)
Energetické produkty		**Toky energie získané výrobnou činnosťou (produkty podľa vymedzenia v národných účtoch ESA)**
P08 Čierne uhlie	1.1 – 1. Antracit 1.1 – 2. Koksovateľné uhlie 1.1 – 3. Ostatné bituminózne uhlie (energetické uhlie)	

Označenie		Zhoda s prílohou B k nariadeniu (ES) č. 1099/2008 (ak existuje)	Vymedzenie energetického produktu (ak neexistuje zhoda s prílohou B k nariadeniu (ES) č. 1099/2008)
P09	Hnedé uhlie a rašelina	1.1 – 4. Subbituminózne uhlie 1.1 – 5. Hnedé uhlie 1.1 – 15. Rašelina 1.1 – 17. Roponosné bridlice a dechtový piesok	
P10	Druhotné plyny (= vyrábané plyny okrem bioplynu)	1.1 – 11. Svietiplyn (plynárne) 1.1 – 12. Koksárenský plyn 1.1 – 13. Vysokopecný plyn 1.1 – 14. Ostatné získané plyny	
P11	Sekundárne produkty z uhlia (koks, čiernouhoľný decht, čiernouhoľné brikety, BKB a výrobky z rašeliny)	1.1 – 6. Čiernouhoľné brikety 1.1 – 7. Koksárenský koks 1.1 – 8. Plynárenský koks 1.1 – 9. Čiernouhoľný decht 1.1 – 10. BKB (brikety z hnedého uhlia) 1.1 – 16. Výrobky z rašeliny	
P12	Surová ropa, NGL a ostatné uhľovodíky (bez biozložiek)	4.1 – 1. Surová ropa 4.1 – 2. NGL 4.1 – 5. Ostatné uhľovodíky	
P13	Zemný plyn (bez biozložiek)	2.1 – Zemný plyn	
P14	Motorový benzín (bez biozložiek)	4.1 – 10. Automobilový benzín 4.1 – 11. Letecký benzín	
P15	Letecký petrolej a dýzové palivo (bez biozložiek)	4.1 – 12. Dýzové palivo benzínového typu 4.1 – 13. Letecký petrolej (bez biozložiek) 4.1 – 14. Ostatný petrolej	
P16	Ťažký benzín	4.1 – 9. Ťažký benzín	
P17	Motorová nafta (bez biozložiek)	4.1 – 15.1. Motorová nafta pre cestnú dopravu	
P18	Vykurovací a iný plynový olej (bez biozložiek)	4.1 – 15.2. Vykurovací a iný plynový olej	
P19	Zvyškový vykurovací olej	4.1 – 16.1. Vykurovací olej – s nízkym obsahom síry 4.1 – 16.2. Vykurovací olej – s vysokým obsahom síry	
P20	Rafinérsky plyn, etán a LPG	4.1 – 6. Rafinérsky plyn (neskvapalnený) 4.1 – 7. Etán 4.1 – 8. LPG (skvapalnený ropný plyn)	

Označenie		Zhoda s prílohou B k nariadeniu (ES) č. 1099/2008 (ak existuje)	Vymedzenie energetického produktu (ak neexistuje zhoda s prílohou B k nariadeniu (ES) č. 1099/2008)
P21	Ostatné ropné výrobky vrátane aditív/oxygenátov a rafinérskych medziproduktov	4.1 – 4. Aditíva/oxygenáty 4.1 – 3. Rafinérske medziprodukty 4.1 – 17. Lakový benzín a SBP 4.1 – 18. Lubrikanty (mazivá) 4.1 – 19. Bitúmen 4.1 – 21. Ropný koks 4.1 – 20. Parafínové vosky 4.1 – 22. Ostatné ropné výrobky	
P22	Jadrové palivo	3.2.1 – 1.1. Jadrová energia	
P23	Drevo, drevný odpad a ostatná tuhá biomasa, drevené uhlie	5.1 – 8.1. Drevené uhlie 5.2.7 – 1.1. Palivové drevo, drevný odpad a vedľajšie produkty 5.2.7 – 1.2. Čierny lúh 5.2.7 – 1.3. Bagasa 5.2.7 – 1.4. Živočíšny odpad 5.2.7 – 1.5. Ostatné rastlinné materiály a zvyšky	
P24	Kvapalné biopalivá	5.1 – 10.1. Biobenzín 5.1 – 10.2. Bionafta 5.1 – 10.3. Biozložky do leteckého petroleja 5.1 – 10.4. Ostatné kvapalné biopalivá	
P25	Bioplyn	5.2.7 – 2.1. Skládkový plyn 5.2.7 – 2.2. Splaškový plyn 5.2.7 – 2.3. Ostané bioplyny z anaeróbnej fermentácie 5.2.7 – 3. Bioplyny z termálnych procesov	
P26	Elektrická energia	3.1. Elektrina	
P27	Teplo	3.1. Teplo 5.1 – 2. Geotermálna energia 5.1 – 3. Slnečná energia	
Energetické rezíduá			**Toky energie obsiahnuté v neproduktoch, ktoré sa ekonomickou činnosťou (výroba, spotreba a akumulácia) likvidujú, odvádzajú alebo vypúšťajú do životného prostredia**
R28	Obnoviteľný odpad	5.1 – 7.1. Obnoviteľný komunálny odpad	
R29	Neobnoviteľný odpad	5.1 – 6. Priemyselný odpad (neobnoviteľný) 5.1 – 7.2 Neobnoviteľný komunálny odpad	

Označenie		Zhoda s prílohou B k nariadeniu (ES) č. 1099/2008 (ak existuje)	Vymedzenie energetického produktu (ak neexistuje zhoda s prílohou B k nariadeniu (ES) č. 1099/2008)
R30	Energetické straty všetkých druhov (počas ťažby, distribúcie, skladovania a transformácie, ako aj disipatívne teplo po konečnom použití)		Toky energie (najmä vo forme disipatívneho tepla), ktoré sa ekonomickou činnosťou likvidujú, odvádzajú alebo vypúšťajú do životného prostredia.
R31	Energia obsiahnutá v produktoch na neenergetické použitie		Toky energie obsiahnuté v produktoch na neenergetické použitie, ako sú napr. lubrikanty, bitúmen